

SYMBOLE BILDERKLÄRUNG ACTIVE

DIN EN
1888-1:2018 &
EN1888:2012
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1:2018 & EN1888:2012 / EN1466:2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.



ACTIVE SYMBOLE



VORBEREITEN – Gestell aufklappen – Mitgelieferte Teile anstecken



BENUTZEN – Bremssystem – Schwenkschieber – Höhenverstellung –
- Vorderräder feststellen – Rückenlehne verstellen



SPIELBÜGEL



GURTSYSTEM VERWENDEN



ZUSAMMENLEGEN – Aufsatz abnehmen – Gestell zusammenklappen



RÄDER ABNEHMEN

ACTIVE SYMBOLS



SET-UP – Unfold the frame - Attach the parts provided



USE – Braking system - Handlebar - Height adjustment -
Lock front wheels - Adjust backrest



PLAY BAR



USE HARNESS SYSTEM



FOLD – Remove carrycot - Fold frame



REMOVE WHEELS

BILDERKLÄRUNG

A Verdeck
B Sonnenschild Verdeck
C Verdeckverstellung
D Spielbügel
E Sitzeinheit
F Fußteil
G Fußteilverstellung
H Entriegelungsknopf Vorderrad
I Feststellknopf Vorderrad
J Schiebebügel
K Höhenverstellung
L Klapphebel Schiebebügel
M Entriegelungshebel Aufsatz
N Gestellrahmen hinten
O Einkaufskorb
P Hinterrad
Q Stellschraube Höhenverstellung

R Schwenkschieber
S Gurtschnalle
T Hinterradfederung
U Entriegelungsknopf Hinterrad
V Hinterradachse
W Rückenverstellung
X Feststellbremse
Y Gestellrahmen vorne
Z Vorderradfederung

LEGENDS

A Canopy
B Sun shield canopy
C Canopy adjustment
D Play bar
E Seating unit
F Foot
G Footrest adjustment
H Release button for front wheels
I Locking button for front wheels
J Handlebar
K Height adjustment
L Folding lever for handlebar
M Release lever for carrycot
N Rear frame
O Shopping basket
P Rear wheel
Q Height adjusting screw

R Handlebar
S Buckle
T Rear-wheel suspension
U Release button rear wheel
V Rear Axle
W Back adjustment
X Locking brake
Y Front frame
Z Front-wheel suspension



PREPARARE – Aprire il telaio - Collegare le parti fornite



UTILIZZARE – Sistema di frenata - Maniglia reversibile - Regolazione altezza - Bloccaggio ruote anteriori - Schienale regolabile



CORRIMANO



UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



PIEGARE – Togliere l'alzata - Chiudere il telaio piegandolo



TOGLIERE LE RUOTE

A Capote
B Visiera parasole capote
C Regolazione capote
D Corrimano
E Unità di seduta
F Parte per i piedi
G Poggiapiedi
H Tasto di sblocco ruota anteriore
I Tasto di bloccaggio ruota anteriore
J Maniglione
K Regolazione altezza
L Leva ribaltamento maniglione
M Leva sblocco alzata
N Telaio posteriore
O Cestello porta spesa
P Ruota posteriore
Q Vite regolazione altezza

R Maniglia girevole
S Fibbie
T Sospensione ruota posteriore
U Pulsante di sblocco ruota posteriore
V Assale posteriore
W Regolazione schienale
X Freni di stazionamento
Y Telaio anteriore
Z Sospensione ruota anteriore



KASAAMINEN – avaa runko-osa - kiinnitä mukana tulleet osat



KÄYTTÖ – jarrujärjestelmä - säädettävä työntökahva - korkeudensäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänoja



LELUKAARI



TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



KOKOON TAITTAMINEN – irrota yläosa - taita runko-osa kokoon



IRROTA RENKAAT

A kuomu
B kuomun aurinkosuoja
C kuomun säätö
D lelukaari
E istuinosa
F jalkatila
G jalkaosan säätö
H etupyörän irrotuspainike
I etupyörän kiinnityspainike
J työntökahva
K korkeuden säätö
L työntökahvan kääntövipu
M yläosan irrotusvipu
N rungon takaosa
O ostoskori
P takapyörä
Q korkeussäädön ruuvi

R säädettävä työntökahva
S solki
T takapyörän jousitus
U takapyörän irrotuspainike
V taka-akseli
W selkänojan säätö
X lukitusjarru
Y rungon etuosa
Z etupyörien jousitus



PŘÍPRAVA – Rozložte podvozek - Nasadte díly, které jsou součástí dodávky



POUŽÍVÁNÍ – Systém brzd - Přehazovací a kloubově polohovací držadlo
- Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení zádové opěrky



DRŽADLO NA ZAVĚŠENÍ HRAČEK



POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ



SLOŽENÍ – sundejte nástavbu - složte podvozek



SUNDEJTE KOLA

A Stríška
B Sluneční clona stríška
C Nastavení stríšky
D Držadlo na zavěšení hraček
E Sedačka
F Oblast pro nohy
G Nastavení oblasti nohou
H Odjišťovací knoflík předního kola
I Nastavovací knoflík pro přední kolo
J Držadlo
K Nastavení výšky
L Sklopná páčka držadlo
M Odjišťovací páčka, nastavba
N Zadní rám podvozku
O Nákupní košík
P Zadní kolo
Q Nastavovací šroub nastavení výšky

R Přehazovací a kloubově polohovací držadlo
S Spona upínacích popruhů
T Odpružení zadního kola
U Odjišťovací knoflík zadní kolo
V zadní náprava
W Nastavení zádové části
X Zajišťovací brzda
Y Přední rám podvozku
Z Odpružení předního kola



PRÍPRAVA – vyklopiť podvozek - nastrčiť dodané súčasti



POUŽÍVANIE – brzdový systém - preklápatelné madlo - výškové nastavenie
- zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta



MADLO NA HRANIE



POUŽIŤ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY



MONTÁŽ – demontáž nástavca - sklopiť podvozek



DEMONTOVAŤ KOLEŠÁ

A Strieška
B Ochrana pred slnkom strieška
C Nastavenie striešky
D Madlo na hranie
E Sedadlo
F Časť pre nohy
G Prestavenie časti pre nohy
H Odblokovací gombík predné koleso
I Fixovací gombík predné koleso
J Madlo na posúvanie
K Prestavenie výšky
L Sklápacia páka madlo na posúvanie
M Odblokovacia páka nástavec
N Rám podvozku vzadu
O Nákupný kôš
P Zadné koleso
Q Nastavovacia skrutka na prestavenie výšky

R Výkyvné madlo na tlačenie kočička
S Spona popruhu
T Pruženie zadného kolesa
U Odblokovací gombík zadné koleso
V zadná náprava
W Prestavenie opierky chrbta
X Fixovacia brzda
Y Rám podvozku vpredu
Z Pruženie predného kolesa